|  |  |
| --- | --- |
|  | Egzamin ósmoklasisty  **JĘZYK HISZPAŃSKI** |

TRANSKRYPCJA NAGRAŃ DO ZADAŃ 1.–4.

**MATERIAŁ ĆWICZENIOWY DLA UCZNIÓW I NAUCZYCIELI**

MARZEC 2019

**Zestaw zadań został opracowany przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną w Gdańsku.**

Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Gdańsku

ul. Na Stoku 49, 80-874 Gdańsk

tel. 58 320 55 90

komisja@oke.gda.pl

**Zadanie 1.**

**Tekst 1.**

*Chico:* Carmen, ¿ya habéis realizado el proyecto para la clase de español?

*Chica:* Sí, pero tuvimos problemas. Primero, pensábamos realizar el vídeo con la cámara que nos había prestado el profe, pero se rompió. Luego Pablo intentó grabar con su móvil, pero el sonido era horrible. Al final, decidimos pintar una serie de escenas. Creamos cinco pósteres que presentamos con el comentario en directo durante la clase. Nuestro proyecto les gustó a todos y sacamos un sobresaliente.

**Tekst 2.**

*Mujer:* Paco, ¡ponte la crema protectora!

*Chico:* Después mamá. Ahora voy a bañarme.

*Mujer:* No hijo, ahora mismo. He puesto la crema en tu mochila.

*Chico:* Bueno mamá, ya está.

*Mujer:* ¿Y no te llevas tus gafas de natación?

*Chico:*  Es que no las encuentro.

*Mujer:* ¿No están debajo de la toalla?

*Chico:* No, creo que me las he dejado en casa.

*Mujer:* Entonces coge las mías. Toma.

**Tekst 3.**

*Chico:* Mira, ¿cuáles te apetecen?

*Chica:* Me gustan los de color rosa. Parecen flores pequeñas.

*Chico:* Sí, pero son muy dulces.

*Chica:*  ¿Y qué tal esos, los que no llevan crema?

*Chico:* Vale, podemos probarlos.

*Chica:* ¿Nos sentamos aquí o nos los llevamos a casa?

*Chico*: Mejor a casa, ahora no tenemos tiempo.

**Tekst 4.**

*Mujer:*

¡Chicos! Silencio, por favor. Quiero deciros que el examen os ha ido bastante bien. Sin embargo, veo que algunos de vosotros tenéis dificultad para sacar conclusiones. Conocéis bien los datos, pero no sabéis relacionarlos. También tenéis que trabajar más vuestro vocabulario para no repetir todo el tiempo las mismas palabras y expresiones. Leer es la única manera de conseguirlo. Aprender de memoria listas de palabras no os va a ayudar mucho. Bueno, ahora os voy a entregar vuestros exámenes y los vamos a corregir juntos en clase.

**Tekst 5.**

*Chico:*

¡Hola, Roberto! Hace mucho que no nos vemos. ¿Sabes que me he mudado? Toda mi familia está contenta, pero yo no. Para empezar, ahora vivo lejos del colegio y tengo que salir de casa una hora antes para llegar a las clases. Es verdad que por fin tengo mi propia habitación, pero es muy pequeña y no tiene terraza, como la de mi hermano. De momento no puedo invitarte, lo siento. Todavía hay obras y todo está desordenado. Bueno, te llamo más tarde. Hasta luego.

**Zadanie 2.**

**Wypowiedź 1.**

*Chica:* Siempre creí que la cocina mexicana era demasiado picante para mí. Pero el mes pasado mi familia me hizo una fiesta sorpresa y me invitó a un restaurante mexicano. Para no ser descortés, no protesté y pedimos varios platos para compartir. Algunos eran muy picantes, otros no tanto. Lo que me encantó fueron las quesadillas. Estaban riquísimas. Desde entonces es la comida que más me gusta. Aprendí a hacerla y ahora la como a menudo.

**Wypowiedź 2.**

*Chico:* Ayer mi padre decidió preparar la cena él solo. Como estaba completamente perdido, quise echarle una mano y le busqué en Internet una receta que parecía interesante y fácil. Se trataba de un plato mexicano, quesadillas. Pobre papá se pasó dos horas cocinando, pero el resultado final fue todo un éxito. A ver si un día monta un restaurante.

**Wypowiedź 3.**

*Chica:* Hoy, durante la clase de español hemos hablado sobre la cocina mexicana y hemos visto un programa con el chef del mejor restaurante mexicano. Después de comentarlo en clase, mi profesora ha propuesto organizar una fiesta mexicana. ¡Qué buena idea! Vamos a preparar platos típicos mexicanos en casa, llevarlos a clase y comerlos entre todos.

**Wypowiedź 4.**

*Chico:* Estas vacaciones he ido con mi familia a México. Pasamos dos semanas en Cancún tomando el sol y descansando. También disfrutamos de la riquísima comida mexicana en un pequeño restaurante junto a la playa. Nos encantó ese sitio. Cada día probamos platos típicos mexicanos. Además, en el restaurante no había muchos turistas. ¡Nos lo pasamos de maravilla!

**Zadanie 3.**

*Chica:* Soy María, te llamo para decirte que ya tengo el regalo para Carmen. No es el collar que vimos ayer en el escaparate. Hoy he ido a esa tienda e, imagínate, ya lo habían vendido. Quería comprar unos pendientes, pero todos eran muy caros. Entonces me he acordado del pañuelo de mi hermana. Lo ha comprado por internet, pero nunca lo ha usado porque los colores no le quedan bien. Seguro que le va a gustar a Carmen. Ahora voy a casa para recoger el pañuelo y para cambiarme. Quedamos a las seis en la estación de metro Cuatro Caminos. ¿Vale? ¡Ah!, una cosa más. Por favor, no te olvides de traerme tu cuaderno de Historia. El de Geografía ya no lo necesito porque me lo ha prestado José. Bueno, ha llegado el autobús. Está lleno. Espero poder subir. Hasta pronto.

**Zadanie 4.**

**Wypowiedź 1.**

*Hombre:* Esta tarde voy al Museo de la Ciencia. ¿Te vienes conmigo?

**Wypowiedź 2.**

*Mujer:* ¿Sabes si hay una farmacia por aquí?

**Wypowiedź 3.**

*Hombre:* ¿Te ha gustado la película?

**Wypowiedź 4.**

*Mujer:* ¿Qué te pasa?